

聯蘇超遠元美億十八百一達數越援國中

【本報訊】綜合電報及其它媒体，中國總理鄧小平十七日在北京會見泰國記者，談到中國政策及其他問題。

鄧小平說，蘇聯打第三次世界大戰，因此，三次大戰將由蘇聯本身或美國發動，蘇聯是三次大戰的根源。

鄧小平說，「天會發生另一場世界大戰」。中國採取三個步驟。

第一是承認邊境危險且採取措施保護自己。第二是認識到這種事實，那就是要發動邊境戰爭的一方，看到中國作對自己的準備時，會繼續加強它的戰略力量。

他說，第三，中國不會採取緩靖政策來避免第三次世界大戰。

他又說，中國人民正在努力推進世界大戰的爆發，至少再推進二十二年。

他說，「在這段時間內，我們要試圖實現四個現代化的基本自

本報評論員

美政府同意IBM電算機 售給中國銀行香港分行

另紅外線掃描裝置亦同意出售中國

【本報訊】東京消息：《朝日新聞》九日刊載該報駐華通訊特派員村上翠郎上報云：內稱，美國政府已同意美國IBM將最新型大型電算機售給中國銀行香港分行。

消息說：「IBM此項交易本已於去年底與香港中國銀行談妥，但稍出意外未獲美國政府批准，看來，這項決定是在布熱津斯基訪華之後作出的。」

即將售給香港中國銀行的電算機是日本IBM生產的最新大型「J100M1」機，但在使用時，不能與日本大型系統性的辦案。

【路透社紐約九日電】美國《紐約時報》今天報道，美國已同意銷售地質測繪裝置給中國，這種裝置由於可能會作軍事使用，所以禁止售與蘇聯。

該報援引一位不願透露姓名的人士的話說，這種裝置是飛機紅外線掃描裝置。

廖承志明確指示辦學方針

隊的科學文化知識也是戰鬥力。政治工作如何從各方面發揮作用，在平時培養和提高部隊戰鬥力，這是一個新的重要問題，

全軍政治工作會議已勝利閉幕

一採取措施保護自己；二認識

【本報訊】綜合各報報道，中國副總理鄧小平廿七日在北京會見記者，談到中國關係及其他問題。

鄧小平說，蘇聯最近第三次世界大戰，因此，三次大戰將由蘇聯本身或美國發動，蘇聯是第三次大戰的根源。

鄧小平說，有一天蘇聯將有一場世界大戰，中國敵對三個步驟，第一是承認邊境戰爭且採取措施保護自己。第二是承認邊境戰爭，第三是承認邊境戰爭的威脅，看到中國作準備，自己的準備，會繼續加強它的戰力。

他說，第三個步驟，採取必要措施，使美國不能發動戰爭。

【法新社莫斯科九日電】蘇聯《真理報》今天指責中國對少數的越南華僑的命運漠不

他又說，中國人民正在努力推進世界大戰的爆發，至少再推進十二年。在這段時間內，我們要試圖實現四個現代化的基本目標，它包括農業、工業、科技和國防現代化。」

今天指責中國對少數的越南華僑的命運「國策」，以掩飾地區獨權的計劃。

「法新社莫斯科九日電」蘇聯《真理報》又說，中國反對越南的政策，對其具有少數華僑的東南亞盟國，引起關注。

美政府司
IBM
電算機

售給中國銀行香港分行

另紅外線掃描裝置亦同意出售中國

【本報訊】東京消息，「朝日新聞」九日刊載該報駐華盛頓特派員自華盛頓內稱，美國政府已同意美國IBM將最新型大型電腦，其機件與中國銀行香港分行，

消息說，IBM此項交易本已於去年年底與香港中國銀行談妥，即將出售條件未經美國政府批准，得來，這項決定是在布賴斯斯基訪華之後做出的。

即將售給香港中國銀行用的電腦是日本IBM生產的最新大型「SYSTEM/3」機，但在使用时，不能與中國大陸作系統性聯繫。

【路透社東京九日電】美國《紐約時報》今天報道，美國已同意出售其最新型大型電腦，這種裝置由於可能會作軍事使用，所以禁止售給蘇聯。

該報援引一位不願透露姓名的官員的話說，這種裝置是飛機紅外線

[illegible]

元之多。
九七六。
元。貼值甚高，
換印信話，
，揀換超額工作
，提供了各方面
六年，中國由於
到國外的困難，
常巨額地難，
，說來
元之巨，說來
元之多。
九七六。
元。貼值甚高，
換印信話，
，揀換超額工作
，提供了各方面
六年，中國由於
到國外的困難，
常巨額地難，
，說來
元之巨，說來
元之多。

墨西哥總統今秋訪中國

人民共和國政府邀請，斐濟總理卡米塞。馬拉開下將自六月十一日迴對我國進行正式訪問。

【美聯社墨西哥城九日電】墨西哥高級官員星期四說，墨西哥總統何塞·洛佩斯·波特略將於今秋前往中國和本週行友好訪問。

該高級官員說，洛佩斯·波特略訪問日期暫定十月。

本報記者 曹驥雲

[illegible]

美政府司
IBM
電算機

售給中國銀行香港分行

另紅外線掃描裝置亦同意出售中國

【本報訊】東京消息，「朝日新聞」九日刊載該報駐華盛頓特派員自華盛頓內稱，美國政府已同意美國IBM將最新型大型電腦，其機件與中國銀行香港分行，

消息說，IBM此項交易本已於去年年底與香港中國銀行談妥，即將出售條件未經美國政府批准，得來，這項決定是在布賴斯斯基訪華之後做出的。

即將售給香港中國銀行用的電腦是日本IBM生產的最新大型「SYSTEM/3」機，但在使用时，不能與中國大陸作系統性聯繫。

【路透社東京九日電】美國《紐約時報》今天報道，美國已同意出售其最新型大型電腦，這種裝置由於可能會作軍事使用，所以禁止售給蘇聯。

該報援引一位不願透露姓名的官員的話說，這種裝置是飛機紅外線

地鐵基灣車廠上建屋 預算可供二萬人居住

發展權為大新及僑光置業獲得 賣樓收益由地鐵與兩公司攤分

【本報訊】地鐵基灣車廠上蓋發展權，已由大新及僑光置業有限公司獲得。地鐵公司昨日宣佈，已與上述兩家公司簽訂協議，在該車廠上蓋興建住宅及商業樓宇，內有住宅單位四千個，可供一萬二千人居住。

此項發展計劃，係在九龍灣地鐵站附近，佔地約二十五萬平方呎。地鐵公司與兩家公司合作，在該處興建住宅及商業樓宇，並由地鐵公司負責興建地鐵站及連接道路。兩家公司將負責興建住宅及商業樓宇，並負責銷售及出租。

地鐵公司表示，此項發展計劃，將為地鐵公司帶來可觀的收益，並可為地鐵公司籌集資金，用於興建其他地鐵項目。兩家公司表示，此項發展計劃，將為兩家公司帶來可觀的收益，並可為兩家公司籌集資金，用於發展其他業務。

沙田發生罕見車禍 火車貨車撞個正着

火車貨車撞個正着 鐵路交通受阻

【本報訊】沙田火車站發生一宗罕見車禍，一列火車與一列貨車相撞，造成嚴重交通阻塞。據悉，相撞發生在沙田火車站附近，當時火車正駛向沙田，而貨車正駛向沙田火車站。相撞後，火車及貨車均停止在路軌上，造成嚴重交通阻塞。

鐵路公司表示，目前正全力搶修，預計在數小時內可恢復正常。目前，沙田火車站附近交通混亂，多輛汽車被困在路軌旁。警方已派員處理，並提醒駕駛者小心駕駛，以免發生類似事故。

又一家私車 陷落電車軌

石澳道車禍五青年受傷

【本報訊】昨日下午五時許，石澳道發生一宗車禍，一輛私家車墮入電車軌，造成嚴重交通阻塞。據悉，該輛私家車正駛向石澳道，當時正與一列電車相撞。相撞後，私家車失控，墮入電車軌，造成嚴重交通阻塞。

警方表示，目前正全力搶修，預計在數小時內可恢復正常。目前，石澳道附近交通混亂，多輛汽車被困在路軌旁。警方已派員處理，並提醒駕駛者小心駕駛，以免發生類似事故。

越難民續抵港

廿四人昨在石鼓洲海面被截獲

【本報訊】昨日下午，又有廿四名難民在石鼓洲海面被截獲。據悉，這批難民係由越南乘船偷渡來港，被海關人員在石鼓洲海面截獲。目前，這批難民已被送往移民署處理。

移民署表示，目前正對這批難民進行身份核實，並根據相關法律進行處理。目前，這批難民已被安置在移民署的臨時安置中心，等待進一步處理。

見貨就追

昨日股市狂瀉 投資者見貨就追

【本報訊】昨日股市狂瀉，投資者見貨就追，造成嚴重交通阻塞。據悉，昨日股市出現大幅波動，投資者紛紛入市，造成嚴重交通阻塞。目前，股市已恢復正常，交通亦已恢復正常。

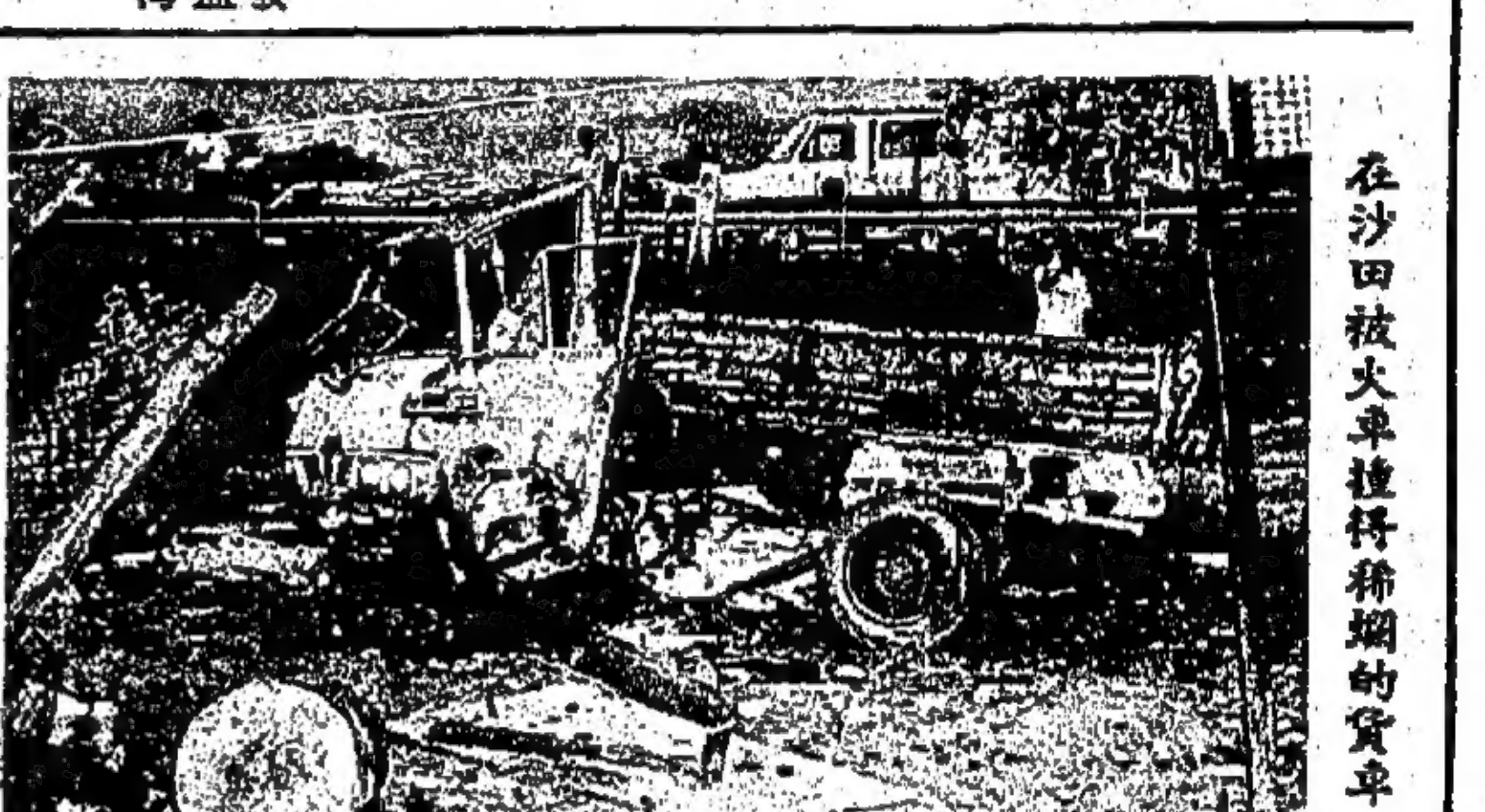
投資者表示，昨日股市出現大幅波動，投資者紛紛入市，造成嚴重交通阻塞。目前，股市已恢復正常，交通亦已恢復正常。

今日端午節 遊人去處多

港九新界龍舟競渡

【本報訊】今日端午節，港九新界龍舟競渡，遊人去處多。據悉，今日端午節，港九新界各地均舉行龍舟競渡活動，吸引大量遊客前往觀看。目前，各處龍舟競渡活動正如火如荼地進行中。

遊客表示，今日端午節，港九新界各地均舉行龍舟競渡活動，吸引大量遊客前往觀看。目前，各處龍舟競渡活動正如火如荼地進行中。



在沙田被火車撞得稀爛的貨車

【本報訊】昨日下午，沙田火車站發生一宗罕見車禍，一列火車與一列貨車相撞，造成嚴重交通阻塞。據悉，相撞發生在沙田火車站附近，當時火車正駛向沙田，而貨車正駛向沙田火車站。相撞後，火車及貨車均停止在路軌上，造成嚴重交通阻塞。

鐵路公司表示，目前正全力搶修，預計在數小時內可恢復正常。目前，沙田火車站附近交通混亂，多輛汽車被困在路軌旁。警方已派員處理，並提醒駕駛者小心駕駛，以免發生類似事故。



車家私的停不穩動車車電車

【本報訊】昨日下午五時許，石澳道發生一宗車禍，一輛私家車墮入電車軌，造成嚴重交通阻塞。據悉，該輛私家車正駛向石澳道，當時正與一列電車相撞。相撞後，私家車失控，墮入電車軌，造成嚴重交通阻塞。

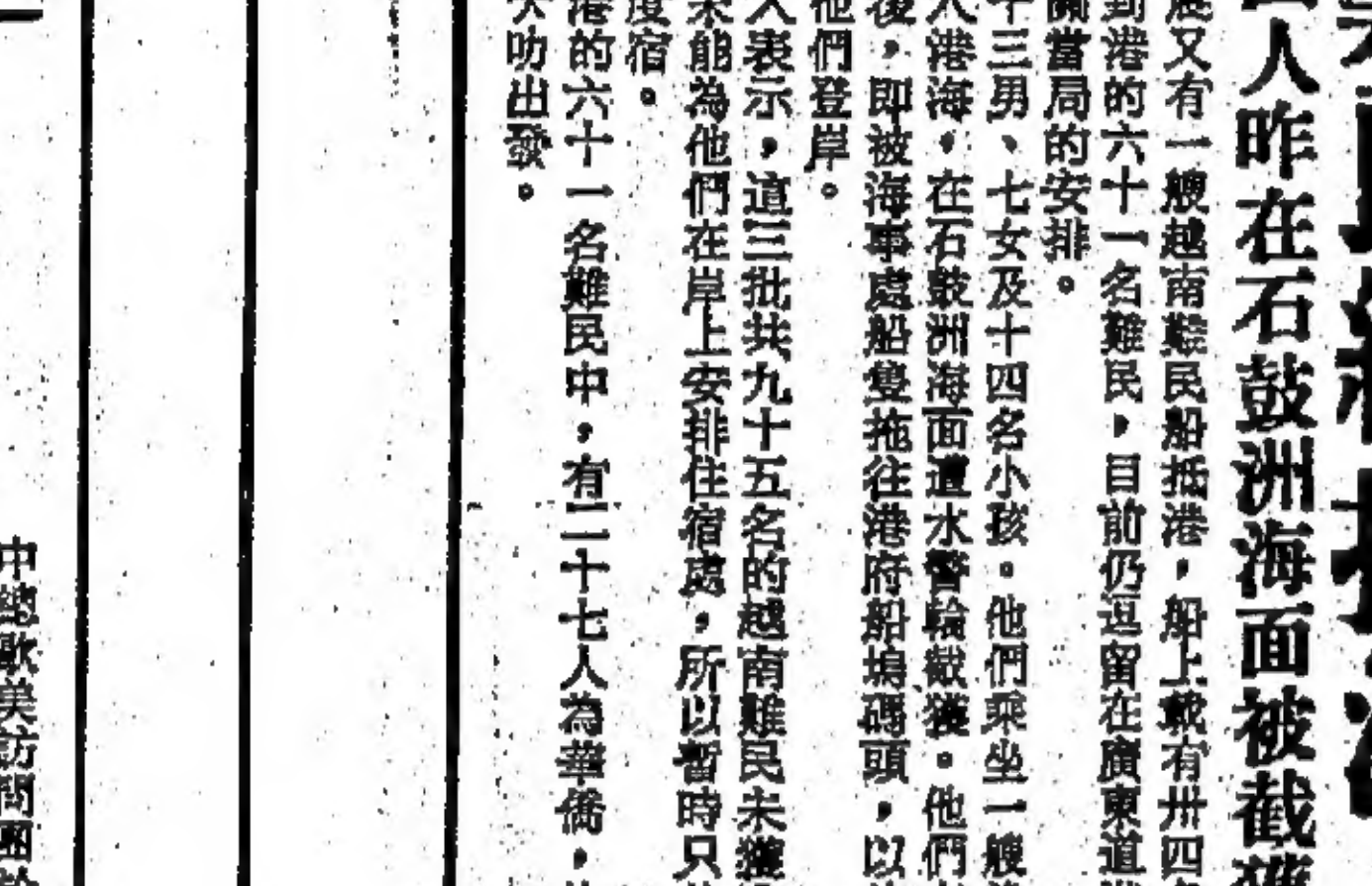
警方表示，目前正全力搶修，預計在數小時內可恢復正常。目前，石澳道附近交通混亂，多輛汽車被困在路軌旁。警方已派員處理，並提醒駕駛者小心駕駛，以免發生類似事故。



越難民續抵港

【本報訊】昨日下午，又有廿四名難民在石鼓洲海面被截獲。據悉，這批難民係由越南乘船偷渡來港，被海關人員在石鼓洲海面截獲。目前，這批難民已被送往移民署處理。

移民署表示，目前正對這批難民進行身份核實，並根據相關法律進行處理。目前，這批難民已被安置在移民署的臨時安置中心，等待進一步處理。



越難民續抵港

【本報訊】昨日下午，又有廿四名難民在石鼓洲海面被截獲。據悉，這批難民係由越南乘船偷渡來港，被海關人員在石鼓洲海面截獲。目前，這批難民已被送往移民署處理。

移民署表示，目前正對這批難民進行身份核實，並根據相關法律進行處理。目前，這批難民已被安置在移民署的臨時安置中心，等待進一步處理。

入境證不能購買

【本報訊】入境證不能購買，消費者會曾接十多宗被騙投訴。據悉，目前市面上出現多宗購買入境證被騙的投訴，消費者應提高警惕，切勿輕信廣告。

警方表示，目前正全力調查，預計在數小時內可恢復正常。目前，市面上出現多宗購買入境證被騙的投訴，消費者應提高警惕，切勿輕信廣告。

房屋委員會再提醒居民勿購木屋求遷置

【本報訊】房屋委員會再提醒居民勿購木屋求遷置。據悉，目前市面上出現多宗購買木屋求遷置的投訴，消費者應提高警惕，切勿輕信廣告。

房屋委員會表示，目前正全力調查，預計在數小時內可恢復正常。目前，市面上出現多宗購買木屋求遷置的投訴，消費者應提高警惕，切勿輕信廣告。

天氣與潮水

【本報訊】天氣與潮水，今日端午節，天氣晴朗，潮水適中。據悉，今日端午節，天氣晴朗，潮水適中，適合戶外活動。

氣象局表示，今日端午節，天氣晴朗，潮水適中，適合戶外活動。

越難民續抵港

【本報訊】昨日下午，又有廿四名難民在石鼓洲海面被截獲。據悉，這批難民係由越南乘船偷渡來港，被海關人員在石鼓洲海面截獲。目前，這批難民已被送往移民署處理。

移民署表示，目前正對這批難民進行身份核實，並根據相關法律進行處理。目前，這批難民已被安置在移民署的臨時安置中心，等待進一步處理。

地鐵辦學徒訓練班

【本報訊】地鐵辦學徒訓練班，將供基灣車廠上蓋發展權。據悉，地鐵公司將舉辦學徒訓練班，為基灣車廠上蓋發展權提供技術支持。

地鐵公司表示，目前正全力調查，預計在數小時內可恢復正常。目前，地鐵公司將舉辦學徒訓練班，為基灣車廠上蓋發展權提供技術支持。

夏季大減價

【本報訊】夏季大減價，同時舉行。據悉，目前市面上出現多宗夏季大減價活動，消費者應提高警惕，切勿輕信廣告。

警方表示，目前正全力調查，預計在數小時內可恢復正常。目前，市面上出現多宗夏季大減價活動，消費者應提高警惕，切勿輕信廣告。

減價問題

【本報訊】減價問題，就快到龍舟競渡的端午佳節了，也是你們國貨公司大減價的時候了。你們的大減價實在太少，令人有失望感。

國貨公司表示，目前正全力調查，預計在數小時內可恢復正常。目前，國貨公司大減價的時候了，你們的大減價實在太少，令人有失望感。

遊桂平西山記

李壽年

西山是廣西佛教徒的聖地之一，風景



上：西山有名的龍潭樹。下：西山一景。

西山是廣西佛教徒的聖地之一，風景優美，名勝古迹甚多。此次遊西山，不僅可以領略大自然的鬼斧神工，還可以感受佛教文化的博大精深。西山之遊，實為人生一大樂事。

西山之遊，實為人生一大樂事。此次遊西山，不僅可以領略大自然的鬼斧神工，還可以感受佛教文化的博大精深。西山之遊，實為人生一大樂事。

張鑫炎病榻思「魔女」

梁佩

「魔女」張鑫炎，是香港影壇的一位傳奇人物。他不僅是一位出色的演員，還是一位導演。他的去世，是香港影壇的一大損失。

張鑫炎在「魔女」中的精彩演出。

柏德爾啞劇技藝不凡

魏國盛

五月間，收到一份由美國寄來的柏德爾的宣傳資料，才知道這位藝術家。柏德爾是一位著名的啞劇演員，他的技藝非常高超，深受觀眾喜愛。

柏德爾的啞劇表演，不僅具有藝術性，還具有社會意義。他通過自己的表演，向觀眾傳達了許多深刻的道理。他的去世，是藝術界的一大損失。

視與聽

呂

「視」與「聽」，是人類獲取信息的兩種主要途徑。在藝術創作中，這兩者往往是相輔相成，缺一不可的。

視與聽在藝術創作中的重要性。

滿約傑家劉娜秋橫繼再上場煮生

霜

劉娜秋是一位著名的演員，她的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。此次她再次上場演出，引起了觀眾的廣泛關注。

劉娜秋的演出，不僅展示了她的演技，還展示了她的藝術造詣。她的表演，給觀眾留下了深刻的印象。

舞劇《石頭姑娘》的成功

雲

舞劇《石頭姑娘》自演出以來，受到了觀眾的熱烈歡迎。這部舞劇的成功，不僅展示了舞劇藝術的魅力，還展示了中國舞劇的發展水平。

舞劇《石頭姑娘》的演出場景。

陌生的影片

阿帆

最近看了一些陌生的影片，這些影片風格迥異，給人以全新的視覺體驗。這些影片的成功，反映了觀眾對多樣化藝術作品的追求。

這些陌生的影片，不僅具有藝術價值，還具有社會意義。它們通過不同的視角，向觀眾展示了世界的多樣性。

嘉可神精荃明汪

曼其何

汪明荃是一位著名的影視藝人，她的演技精湛，深受觀眾喜愛。此次她參演的嘉可神精荃，受到了觀眾的廣泛關注。

汪明荃在嘉可神精荃中的精彩演出。

劍網塵絲

梁羽生

劍網塵絲是梁羽生先生的一部小說，描寫了江湖恩怨和愛恨情仇。這部小說情節動人，深受讀者喜愛。

劍網塵絲不僅是一部小說，還是一部藝術佳作。它通過生動的描寫，向讀者展示了一個精彩的江湖世界。

第五回：劍網塵絲

梁羽生

第五回：劍網塵絲。這一回主要描寫了主角在江湖中的冒險經歷，情節緊張刺激，引人入勝。

劍網塵絲小說封面。

人獵

無名

人獵是一部關於人性的作品，探討了人類在面對慾望和道德時的選擇。這部作品引發了觀眾對人性的深刻思考。

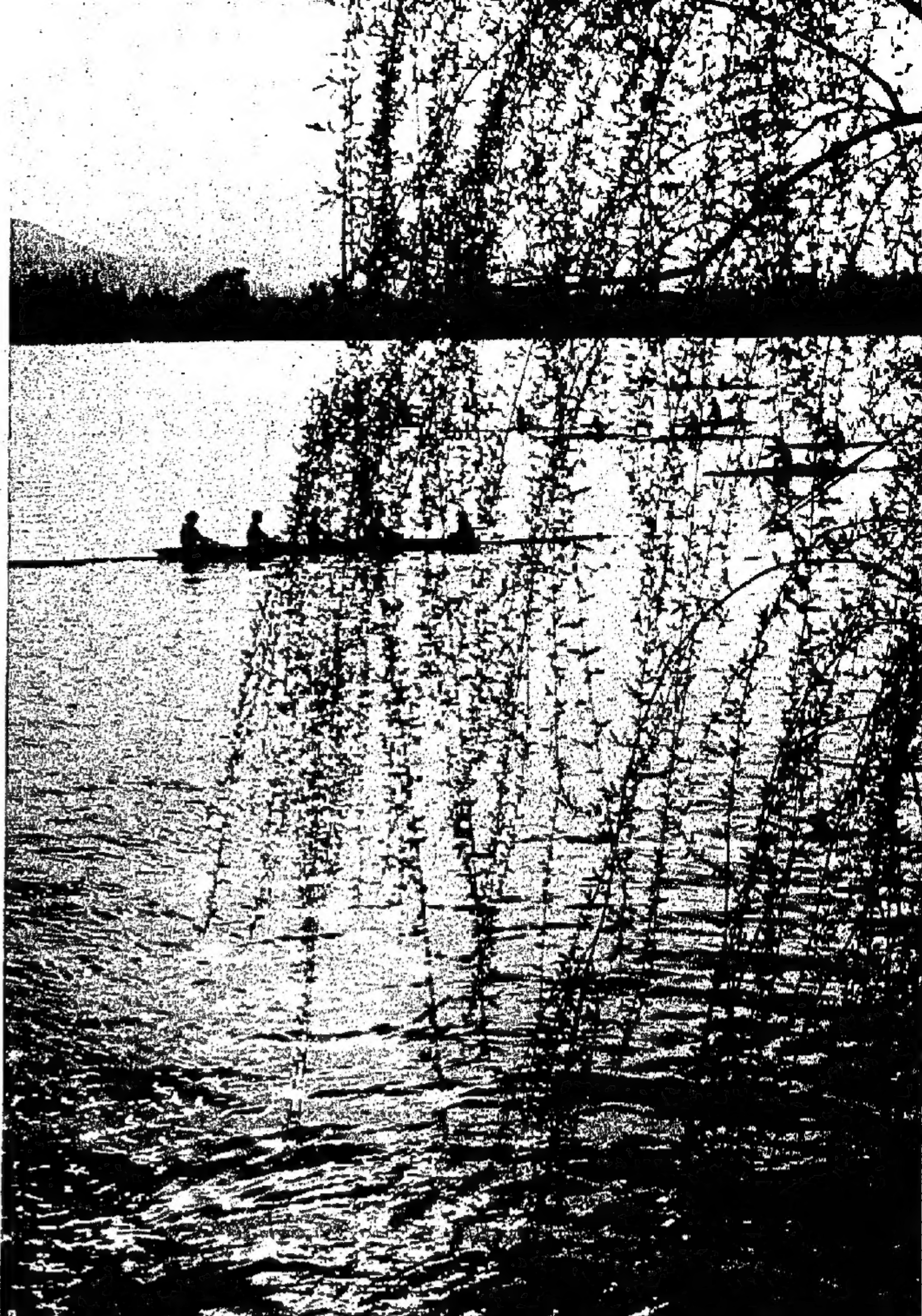
人獵不僅是一部小說，還是一部藝術佳作。它通過對人性的深入探討，向讀者展示了一個真實的人類世界。



• 景賞若吸「月秋湖平」在人年老 ▲
• 方地好的色景湖西賞觀是也，一之區景風的湖西是「月秋湖平」



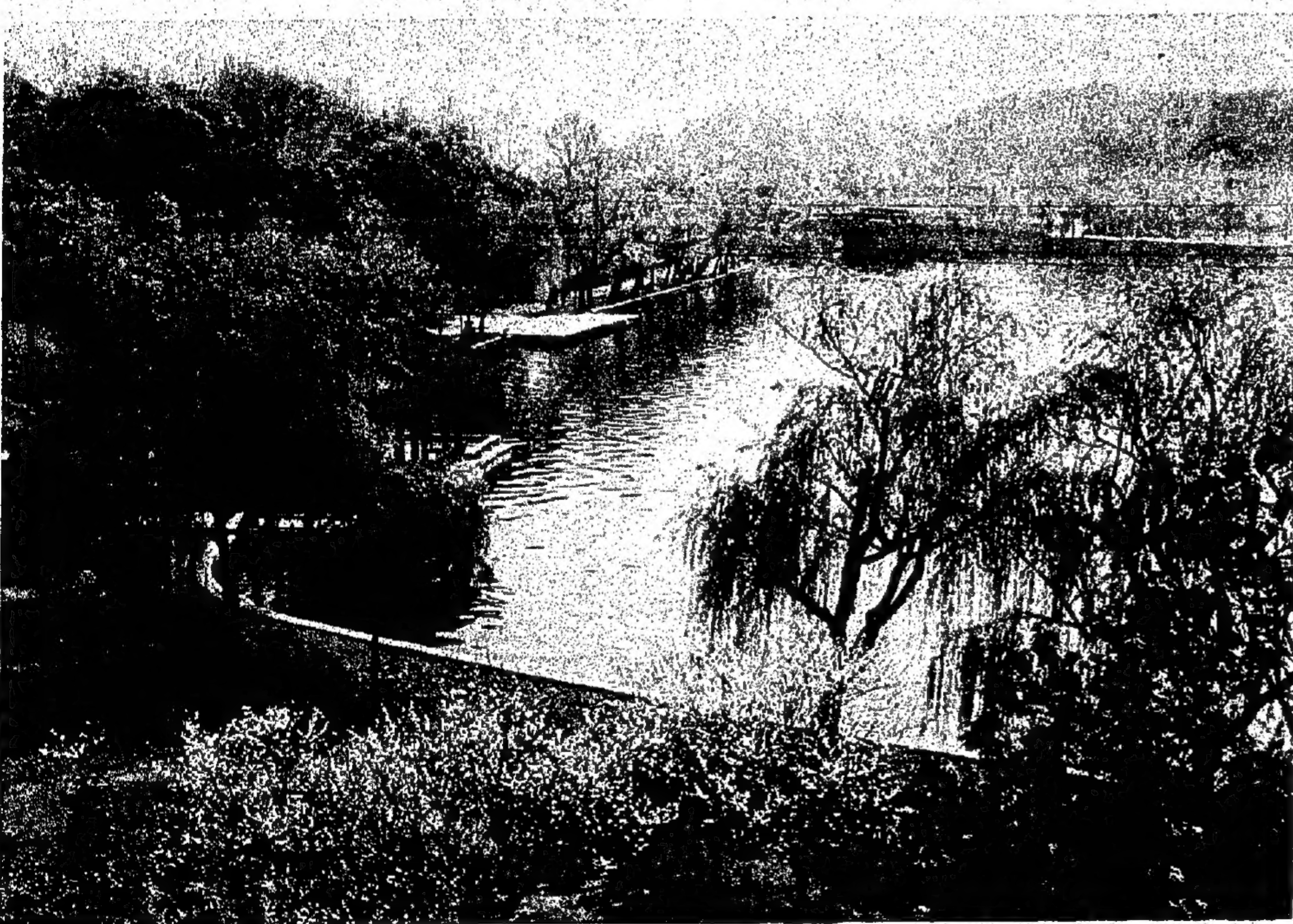
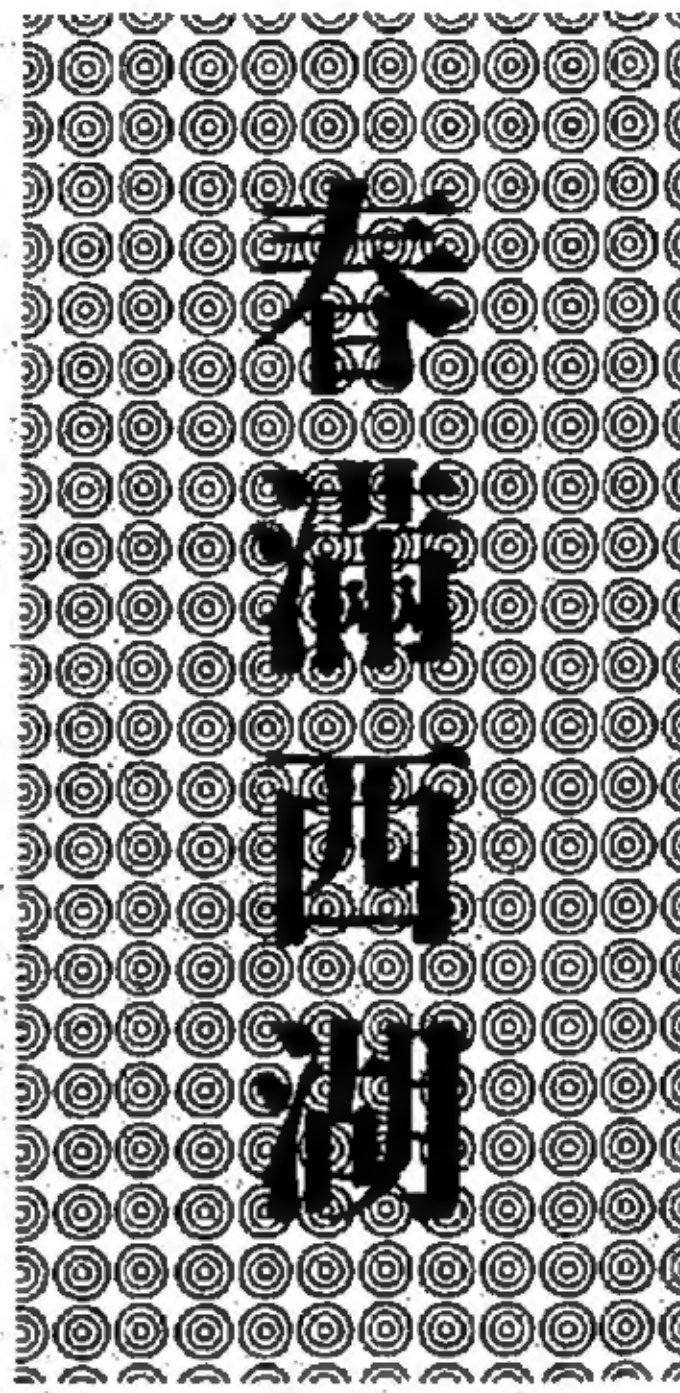
·方地好的聯活開展者好愛模航小小是湖西 ▲



• 上湖子西舟蕩情盡客遊，煦和日春，柳拂風春



鮮花盛開，湖水青碧，遊人泛舟西湖，觀賞春日景色。



• 西湖北岸一瞥 •



角一「洲瀝小」——一區長風湖西

片圖社華新

今日電視部分節目

寶翠台 4.30 影片 6.00
影片 9.00 影片 10.30 龍船競渡 12.50 午間新聞 1.15
《沙飛兄弟》2.00 龍舟競渡 4.30
《四馬路走天涯》5.30
《周末狂熱》6.30 新聞及天氣
氣象報道 7.00 《香江大茶館》
7.05 新聞《小時侯》7.35《睇
間啲嘢》8.00《K100》
8.30《南順特輯之一代儒王》
8.50《倚天屠龍記》9.55
《七八年世界外列強爭霸》
12.15 最新新聞 12.30 影片
2.00 鐵翼柔情 3.30 影片

星島第一台 7.00 早足節目
星 8.40 大埔區龍舟競渡
12.30 午間新聞 1.35 拳以敬
意 2.00 初生之犢 2.50 游
艇海邊遊 3.35 國際排球選
播 4.00 綠表 6.30 新聞簡報
8.40 夕子姑娘 9.70 中國新
聞 8.00 星期六晚會 9.30
三兄弟 10.00 新聞及天氣報
道 10.25 影片 12.00 影片

佳藝電視 6.00 節目預報
8.30 佳視新聞 7.00 少年行
8.00 強強緊聚 9.45 即日新
聞 9.50 影片 11.20 影片

樂百·連海

院設星恒 戲院慶賀中興百
訂座巨堂 **場五今天**
原片早片
演劇師美主新歐克
出合藝商演演歐克
飄飄舞仙
點午七點半二點十點演是影戲
午九點四點五點一演演片在作
票銀每十百
小力熱戲
日戲半明
院設星恒 戲院慶賀中興百
訂座巨堂 **場五今天**
原片早片
演劇師美主新歐克
出合藝商演演歐克
飄飄舞仙
點午七點半二點十點演是影戲
午九點四點五點一演演片在作
票銀每十百
小力熱戲
日戲半明
院設星恒 戲院慶賀中興百
訂座巨堂 **場五今天**
原片早片
演劇師美主新歐克
出合藝商演演歐克
飄飄舞仙
點午七點半二點十點演是影戲
午九點四點五點一演演片在作
票銀每十百
小力熱戲
日戲半明

聲華·華大·華豪

早請今！滿狂
片巨映大廳香行發司公洲歐
主演名嬌 珍莎拉羅 麗登
演角相輕 珍莎拉羅 麗登

野性艾曼妮

不兒不 演色色 池戲 相吸 相同
宜羞 澤色 時戲 吸性 同性
江過寵盛 湯夜午晚今 聲華

聲麗都京

場五天今！週二第

過地鄉天汽票飛騰
製造交連大面觀！

**奇謀妙計
秘金劫**

生求處絕場夜午晚今

節有奇十十十
節有最長映映映
都京

都皇・后皇

映戲場五天今
劇喜節賀節午端

**牙光耀
青鑽坊**

主演 徐 張 主 趙
牛 牛 森 演 芝 雅

江過龍猛：場夜午晚

聲 洋 凱 · 約 糸

8 16656 5 7687

片佳最節午端

宜不童兒·片巨銀飾司公銀

影最 包金
幕最 拾銀
片佳：十大

爾荷妮安

合阿活導金本 經影影金本
倫倫地演像銀 領演演像銀

潮暴火烈：半點十場早天明聲

金門樂聲

今六天
 場午加
 夜間場
 鬼國
 邪風陰魂鬼火
 李泰
 池拿
 柏麗蓮
 王漢帝
 求
 生
 夜場
 求
 生
 今六天
 場午加
 夜間場
 鬼國
 邪風陰魂鬼火
 李泰
 池拿
 柏麗蓮
 王漢帝
 求
 生
 夜場
 求
 生

聲新·方東·華新

主演 玉娜珊蘇聯 滿
巨獻 恩治羅 **梨花梨**
開大軍 德安米主約米
！龍營演遜高演克高
江過龍猛 早特春過午
場別明新夜晚
都銀·江珠
3-891187 3 023941
映續場五天今
片錄紀色彩型大
征長的新
錄實會大人屆五——
片錄紀貴珍柏地京歐同
映場
相瓦華排局當南越
手槍神業談，早明都眾

光北新
H532959

今天五場
彩色巨片
新長征
同場映映
地實地實
越真越真
泰國國華
國泰公司
今晚六場
加映
鹹濕特務
奧利華
合演
見查

北橋

普慶

今天

午夜今加

國賓感

香港九影院

聯合廣告

際國

K 820749

場今天

喜任主 趙 張
劇笑演芝雅

骨拆大鋸

錯牙錯

過邊橋午今
江龍，夜晚

心思思

公餘時

女秀牙

十點半

士 士 士

創 創 創

遊桂平西山記

李壽年

西山是廣西佛教徒的聖地之一，風景幽美，名勝古迹多而著稱。山上樹木青葱，亭台樓閣散處其中，誠為遊覽勝地。



桂平西山遠望山在

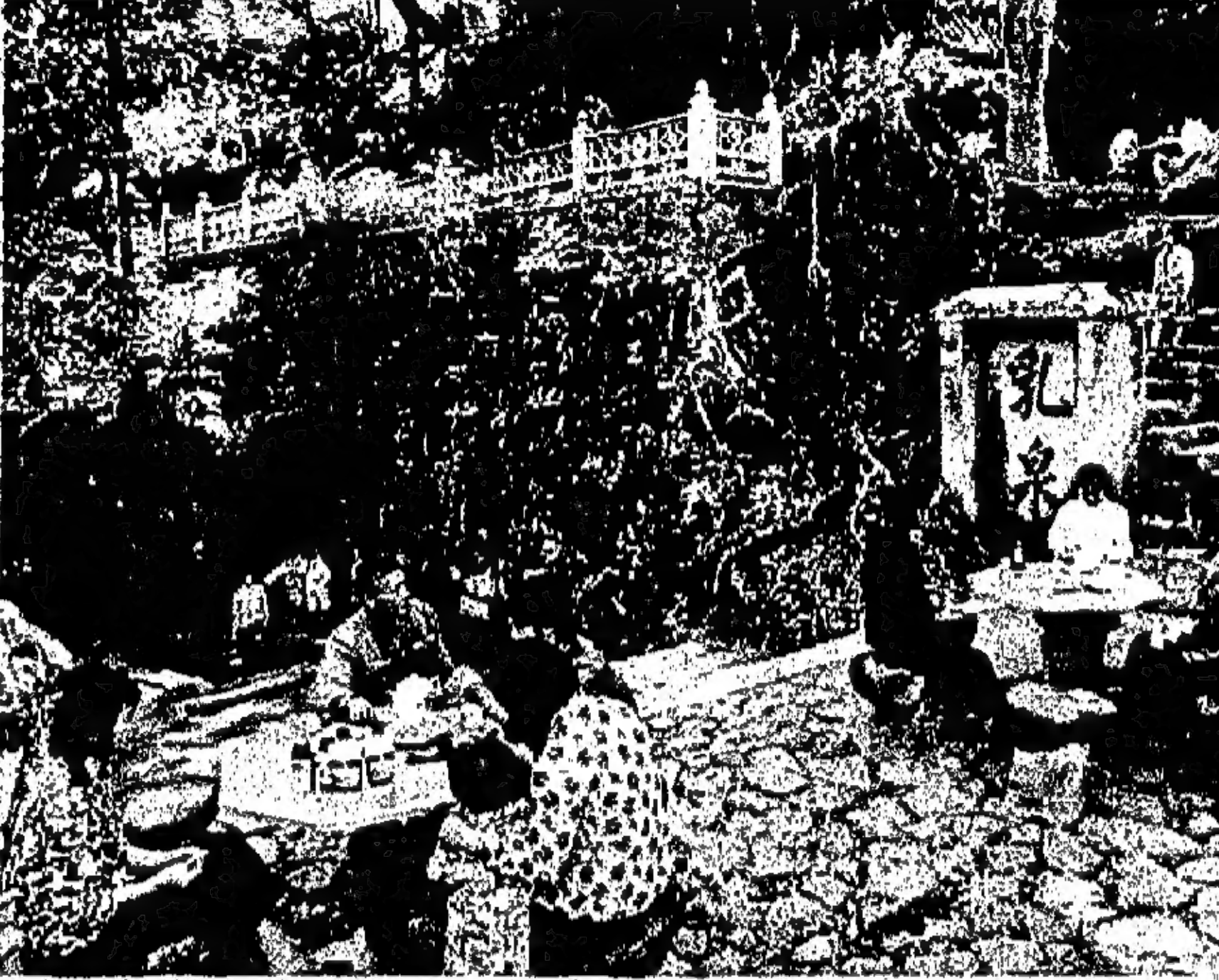


期十八第

西山是廣西佛教徒的聖地之一，風景幽美，名勝古迹多而著稱。山上樹木青葱，亭台樓閣散處其中，誠為遊覽勝地。



廣西桂平西山風景區的入口處(上圖)；名勝遺蹟「乳泉」，在那兒品茗，誠一樂也。(下)



廣西桂平西山風景區的入口處(上圖)；名勝遺蹟「乳泉」，在那兒品茗，誠一樂也。(下)

西山是廣西佛教徒的聖地之一，風景幽美，名勝古迹多而著稱。山上樹木青葱，亭台樓閣散處其中，誠為遊覽勝地。



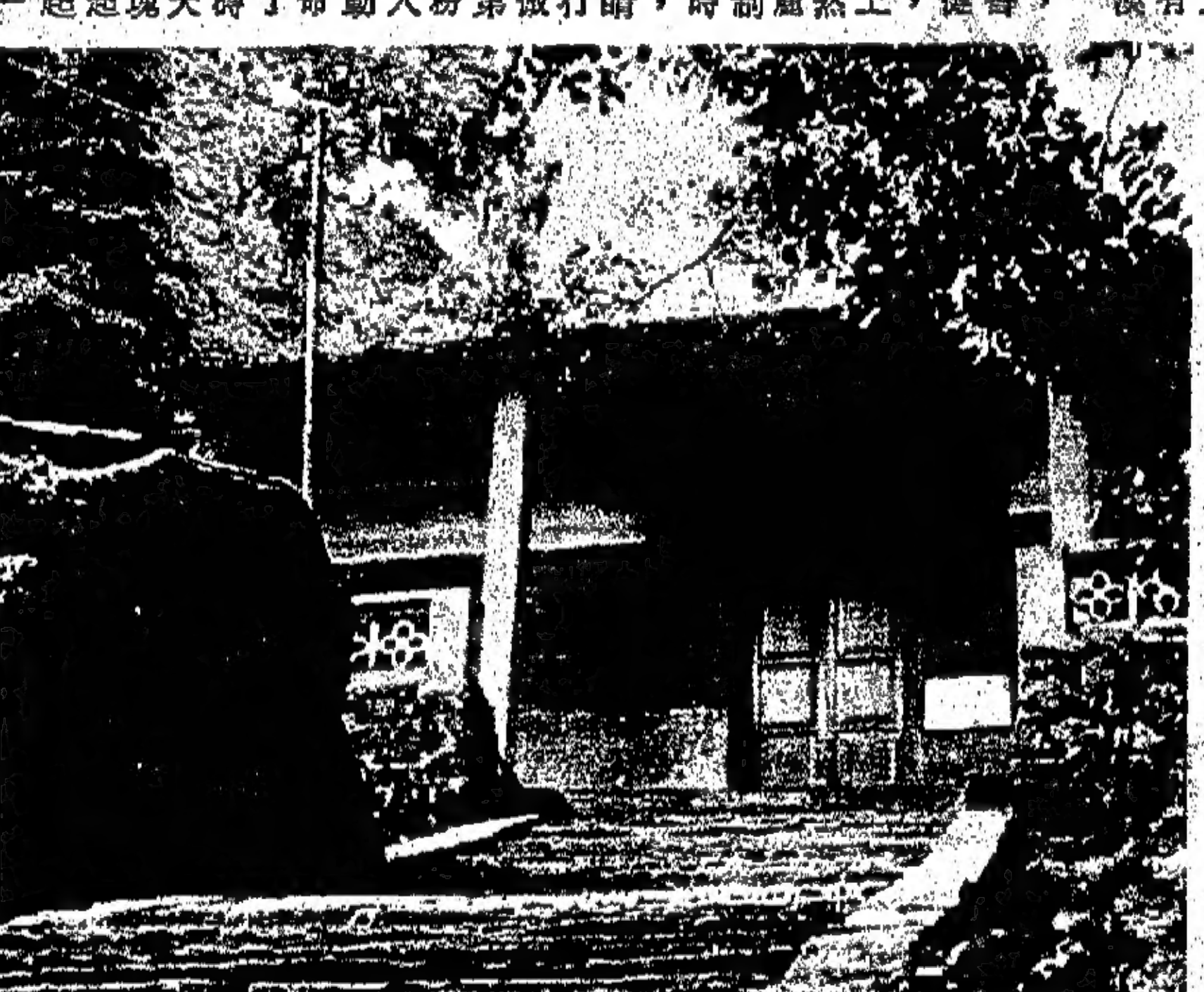
廣西桂平西山風景區的入口處(上圖)；名勝遺蹟「乳泉」，在那兒品茗，誠一樂也。(下)



廣西桂平西山風景區的入口處(上圖)；名勝遺蹟「乳泉」，在那兒品茗，誠一樂也。(下)

西山是廣西佛教徒的聖地之一，風景幽美，名勝古迹多而著稱。山上樹木青葱，亭台樓閣散處其中，誠為遊覽勝地。

廣西桂平西山風景區的入口處(上圖)；名勝遺蹟「乳泉」，在那兒品茗，誠一樂也。(下)



廣西桂平西山風景區的入口處(上圖)；名勝遺蹟「乳泉」，在那兒品茗，誠一樂也。(下)

西山是廣西佛教徒的聖地之一，風景幽美，名勝古迹多而著稱。山上樹木青葱，亭台樓閣散處其中，誠為遊覽勝地。



廣西桂平西山風景區的入口處(上圖)；名勝遺蹟「乳泉」，在那兒品茗，誠一樂也。(下)



廣西桂平西山風景區的入口處(上圖)；名勝遺蹟「乳泉」，在那兒品茗，誠一樂也。(下)

西山是廣西佛教徒的聖地之一，風景幽美，名勝古迹多而著稱。山上樹木青葱，亭台樓閣散處其中，誠為遊覽勝地。

廣西桂平西山風景區的入口處(上圖)；名勝遺蹟「乳泉」，在那兒品茗，誠一樂也。(下)

中國海鷗

高級原色盒裝牙粉

小盒庄、五磅庄
常備現貨供應

本銷出口 無任歡迎

國貨公司、超級市場均售

經銷處電話：5-455409

金輪牌

男女童

文化衫、T恤、背心、三角褲

品質優良、做工精良
規格標準、實惠耐穿

新德興有限公司

香港灣仔道中27-291及廣大樓五樓

電話：5-435159、5-441483

中華人民共和國國產

天虹牌

威脆大花生

*滋養補腎
*有益可口

淨重227克小包裝
454克25公升紙箱庄

經銷處：興發食品公司

電話：5-730504

國貨公司、超級市場、士多、雜貨舖有售

國產

文化衫
背心

石獅牌
金爐牌
雙燕牌

經銷處：海光貿易公司

電話：3-872732

國貨介紹專欄

如惠刊廣告

請電五十七四六三二一四

水果糖

杏仁花生糖

常備現貨、歡迎轉口

經銷處：長合公司 電話：5-431196 5-437746

星摩

調經補血 婦女之補

養血當歸精

當歸含量最高，食後便覺滋潤
婦女常服駐顏補身，長期服用
會有婦科病，四季都適宜

經銷電話：5-744277 國貨公司、藥房均售

超級強力補劑

高維靈

(內含：野蠻芝、蜂皇漿等)

活血養顏預防未老先衰，
對多種慢性病有良好功效

中國特產

鹿茸片

功能：
生精補髓、
養血健腦、
強筋壯骨、
男女老幼一切虛損等症
均可服用。

各國藥房、藥材行均有售

胃得樂

中國製造

特殊配方
特別療效

國貨公司、藥行均售

經銷處：
聯宗(九龍)有限公司
電話：3-817953 817955

青島大花生

香脆·威脆

品質優良
花生特大
香脆鬆化

由中國青島糧食公司直接包裝出口

經銷處：香港華僑食品有限公司 電話：5-445154-6

多維王

強效滋補劑

由多種維生素及新鮮蜂王漿
所製成，營養豐富，有助於兒童
生長發育，提高機體對疾病
及傳染病的抵抗力。

經銷處：南順(香港)有限公司 電話：3-732011

心可定片

本品為冠狀動脈
擴張劑，適用於心
絞痛、心肌梗塞、
冠狀動脈硬化症。

國貨公司、藥行有售
治諸處：
華津藥房有限公司 電話：5-402036

國貨介紹專欄

如惠刊廣告

請電五十七四六三二一四

今日出入口及停泊表在第五版

出口船期預告

船名	開來港口	月	日	公估
柯海安	IGN AL HAITHAM	台灣	0月11	公估
美國盤福	AM. LYNX	美國	0月11	公估
馬來人	THE MALAYAN	日本	0月11	公估
雅風人	AZALEA BREEZE	日本	0月11	公估
愛順	AYSEN	菲羅	0月11	公估
南二號	DONAM No. 2	釜山	0月11	公估
連波山	MONTE RINDO	日本	0月11	公估
翡翠	EMERALD	日本	0月11	公估
神海丸	SHINKAI MARU	日本	0月11	公估
出口寶家	EXPORT BUYER	高連	0月11	公估
比力加二號	No. 2 BINEKA	日本	0月11	公估
大立寶	TALABOT	日本	0月11	公估
利泰池	NL, SCHIE	新加坡	0月11	公估
阿比安	ALBION	釜山	0月11	公估
克勞頓	CROTON	日本	0月11	公估
新香港	ZIM HONGKONG	美國	0月11	公估
伊勢丸	ISE MARU	釜羅	0月11	公估
大家泰	TAGAYATY	美國	0月11	公估
伊勢丸	ISE MARU	釜羅	0月11	公估
南非花	S. A. ALPHEN	日本	0月11	公估
日和丸	NICHIIWA MARU	釜羅	0月11	公估
榮里士	GLORIA YASUSHI	日本	0月11	公估
漢普頓丸	HAMPTON MARU	日本	0月11	公估
哥頓	CONCORDANT	日本	0月11	公估
美星	MARY STAR	釜山	0月11	公估
加美利亞	CAMELIA	新加坡	0月11	公估
太陽鑽石	SUM DIAMOND	日本	0月11	公估
東信	DONG SHIN	釜山	0月11	公估
甲斐丸	KAI MARU	釜羅	0月11	公估
東方首長	ORT, CHIEF	高連	0月11	公估
多露	TOULOUR	日本	0月11	公估
中美	CHITIN TANTHUWANT	曼谷	0月11	公估
伊利諾	ILLINOIS	加州	0月11	公估
愛華馬士	EFFIE MAERSE	新加坡	0月11	公估
福羅克	NORFOLK MARU	新加坡	0月11	公估
利亞巴	LEN AL ABBAR	釜羅	0月11	公估
利士碧基	KRUSTIN BAKKE	歐羅	0月11	公估
金星	GOLD STAR	釜羅	0月11	公估
天保	TEMPO	釜羅	0月11	公估
阿大力	ARGIS ATHENIC	高連	0月11	公估
嘉春	CHAR CHUN	高連	0月11	公估
日昇一號	SUNRISE I	日本	0月11	公估
海和	OCEAN HARMONIA	日本	0月11	公估
和平釜山	HWAPYUNG PUSAN	釜山	0月11	公估
和泉丸	IZUMI MARU	釜山	0月11	公估
惠明	WYOMING	美國	0月11	公估
福他神戶	FROTAKOBE	馬尼拉	0月11	公估
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	日本	0月11	公估
沙連斯基	SHADRINSK	拿可嘉	0月11	公估
雷山	TOYAMA	歐洲	0月11	公估
勇鋒	GALLANT PIONEER	日本	0月11	公估
南丁島	LAMMA ISLAND	高連	0月11	公估
利得	NL, KARAKORUM	釜羅	0月11	公估
三油丸	MILKE MARU	新加坡	0月11	公估
利得	NL, DEJIMA	新加坡	0月11	公估
菲羅摩地	PRES. JHILLMORE	美國	0月11	公估
新格蘭丸	SCOTLAND MARU	日本	0月11	公估
哈吉	IBN HAZM	日本	0月11	公估
昌達	FORTUNE TRADER	日本	0月11	公估
福他山度士	PROTASANTOS	馬尼拉	0月11	公估
安波	ENDURANCE	高連	0月11	公估
安美士特	AMETHYST	歐洲	0月11	公估
達利	TERRIER	新加坡	0月11	公估
文達	MAN TAT	日本	0月11	公估
東方事業家	ORT, EXECUTIVE	高連	0月11	公估
利得士	BONITA ACE	釜羅	0月11	公估
新福馬士	CLIFFORD MAERSE	日本	0月11	公估
利得士	FURIA	台灣	0月11	公估
聯合福蘭	UNION CONCORD	美國	0月11	公估
費爾斯基	EUG. KWIAKOWSKI	歐洲	0月11	公估
金鐘	GOLDEN VALLEY	日本	0月11	公估
漢堡丸	HAMBURG MARU	新加坡	0月11	公估
連達尼士	BENRINNES	馬尼拉	0月11	公估
大科馬丸	TACOMA MARU	日本	0月11	公估
藍鯊	BLUE SHARK	日本	0月11	公估
藍卡斯特	MUNCASTER CASTLE	釜羅	0月11	公估
利得士	BONITA ACE	釜羅	0月11	公估
嘉露	QAROUH	釜羅	0月11	公估
花枝	EVER VOYAGER	美國	0月11	公估
范美路根	FD FAJEMIROKUN	日本	0月11	公估

香港快輪 H.K. EXPRESS
OCEAN ACE

永昌	OCEAN ACE	日本	0月18	德	里
朝雅	PINYA	仰光	0月19	新	怡
艾森索德	FRS, EISENHOWER	美國	0月18	德	里
露美萊克	RUTH LYKEN	墨西哥	0月15	新	怡
勝安	SHING ON	基隆	0月15	天	太
大阪海	OSAKA BAY	高雄	0月15	天	太
斯哥得馬士	SVENDSBORG MAERSK	美國	0月15	馬	士
三東	SAM DONG	釜山	0月15	海	士
阿拉斯加	UNION ALASKA	上海	0月15	安	士
江發	KARA CARRIER	台灣	0月15	汶	士
大黃石	TAIPOOSEK	新加坡	0月15	順	士
鹿州	LUK CHAU	高雄	0月16	香	士
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	0月16	振	士
豐和丸	HOWA MARU	歐洲	0月16	汶	士
安順	ASIAN RENOWN	澳洲	0月16	太	吉
莎莉洋	SALLY OCEAN	基隆	0月16	川	士
亞利達馬士	SARILLO MAERSK	新加坡	0月16	馬	士
森拜	SAMUEL CHASE	美國	0月16	海	士
東方貿易	ORT, TRADER	美國	0月16	港	士
太平洋熊	PACIFIC BEAR	歐洲	0月16	海	士
迅速	ZAANKERK	歐洲	0月16	寶	士
亞西亞	IBN ASAKUR	基隆	0月16	怡	士
先達寶來	STRATHORRA	日本	0月16	鐵	士
麥哲倫丸	YAMASUMI MARU	日本	0月17	海	士
菲島柏美利	MAGELLAN MARU	南非	0月17	福	士
蘭南一號	JOHNVERVERT	歐洲	0月17	福	士
藍陶	DONAM N 1	金山	0月17	香	士
藍陶	LAMTONG CHAU	曼谷	0月17	港	士
貿易	SL, TRADE	美國	0月17	海	士
佛奧丸	YOEKOH MARU	美國	0月17	海	士
蓬沙娜	BUNGA ANGSA	澳洲	0月17	福	士
黃石	POZEBA	基隆	0月17	日	士
蘭加金帝	LANKA KANTHI	日本	0月17	東	士
瑪嘉烈馬士	MARGARETH MAERSK	波斯灣	0月18	里	士
愛森	HELSUM	基隆	0月18	福	士
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	高雄	0月18	川	士
安南達	AMANDA	台灣	0月18	美	士
第21金力丸	KIKIKIKI MARU No.21	日本	0月18	東	士
光光丸	HOKO MARU	日本	0月18	馬	士
先達雅達	STRATHARDLE	波斯灣	0月18	新	怡
銀星	SILVER STAR	釜山	0月18	鐵	士
智利利雅士	ELECTRO ACE	日本	0月18	海	士
黃通	BALTC	新加坡	0月18	山	士



出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
亞細亞	AYUTHIA	地中海	6月11	日郵船
德勝	BENDEARG	里加	6月12	吉野郵船
東方酋長	ASIA CHIEF	漢堡歐洲	6月13	大船仕比
大力	AGOS ATHENIC	歐洲	6月13	郵船
中興	NICHIMARU MARU	地中海	6月13	日郵船
中興丸	KAI MARU	日本特寄港	6月13	日日
亞美士特	AMSTERDAM	歐洲	6月14	大東
達達	MAN TAI	地中海	6月14	東方
沙里諾	SHADRINK	漢堡倫敦特丹	6月14	華實
彼得	NL. DERJIMA	漢堡倫敦特丹	6月14	方林隆
亞美士特	KARA CARRER	歐洲英國	6月14	華實
亞美士特	MUNCASTER CASTLE	歐洲	6月16	廣泛洋
亞美士特	OSAKA BAY	漢堡不來梅	6月16	摩拿
亞美士特	SEVEN SEAS REVERE	漢堡不來梅	6月18	古崎
亞美士特	CHARLOTTE MAERSK	漢堡不來梅	6月20	馬士
亞美士特	CBDRARBANK	歐洲	6月21	平林
亞美士特	PIONIER PRIMORYA	歐洲	6月21	大華
亞美士特	PONOVICA	巴爾拿馬實	6月21	平林
亞美士特	HAMBURG EXPRESS	歐洲	6月24	神成
亞美士特	MIKOLAJ REJ	歐洲	6月24	天捷
亞美士特	TOYAMA	漢堡倫敦特丹	6月24	實
亞美士特	HONDO	地中海	6月25	實
亞美士特	ORT. RESEARCHER	漢堡倫敦特丹	6月25	實
亞美士特	BRISTOL MARU	地中海	6月25	實
亞美士特	GREEN BLESSING	地中海	6月28	利達
亞美士特	CHEBOLERI	歐洲	6月28	仕嘉
亞美士特	CHAI VARRE	歐洲	6月28	拿
亞美士特	UNIQUE ENTERPRISE	地中海	6月28	東拿
亞美士特	FRIEDRICH ENGELS	里加倫敦漢堡	6月30	方里馬
亞美士特	WAGLAN ISLAND	地中海	6月30	東香
亞美士特	KOWLOON BAY	漢堡倫敦特丹	7月1	太實
亞美士特	KORRIGAN	漢堡倫敦特丹	7月8	太實

印·巴·中東線

船名	開往港口	月	日	公司
亞細亞	KAGA MARU	紅海	6月11	日郵船
德勝	SL. MCLEAN	中東	6月11	海陸和
東方酋長	IBN AL HAITHAM	波斯灣	6月12	怡和
大力	TALABOT	波斯灣	6月12	怡和

連德 BENDEARG 科倫坡 0月12 太
母熱水 ISE MARU 仁海 日

阿比安	ALBION	紐海	0月13	山怡
柯利巴	IBN AL ABBAR	蘇林沙	0月14	怡大
明珍	GALLANT PIONEER	蘇林沙	0月14	怡大
嘉春	CHAR CHUN	紅海	0月15	怡大
哈安	IBN HAZM	紅海	0月15	怡大
建明	KIEN MING	卡拉密	0月15	怡大
南丁島	LAMMA ISLAND	紅海	0月15	怡大
艾萊德德	PRES, RISENHOWER	阿拉伯海	0月15	怡大
阿拉斯加	UNION ALASKA	達打	0月15	怡大
嘉露	QAROUH	波斯灣	0月16	怡大
金城	KOTA MAS	紅海	0月16	怡大
卡卡斯特	MUNCASTER CASTLE	達打	0月16	怡大
西亞亞	IBN ASAKIR	達打波斯灣	0月17	怡大
蘭加帝	LANIKA KANTHI	科倫坡	0月18	怡大
弗拉吉美利	JOHNEVERETT	仰光吉大港	0月18	怡大
先達賓	STRATHERORA	阿拉伯海	0月18	怡大
實易	SL, TRADE	達達拜	0月18	怡大
龍洲	LUK CHAU	波斯灣	0月18	怡大
實迪	BALTIC	依力	0月20	怡大
龍雅	PINYA	仰光	0月20	怡大
永昌	OCEAN ACE	蘇林沙達曼	0月21	怡大
愛納	ALBARAT	波斯灣	0月21	怡大
大馬	TAIMRY	波斯灣	0月23	怡大
金隆	SL, FINANCE	達達拜	0月25	怡大
本波	HONDO	達打	0月25	怡大
海和	OCEAN HARMONIA	紅海	0月25	怡大
奎泰巴	IBN QUTABAHH	波斯灣	0月25	怡大
榮德	GRBEN BLESSING	達打	0月26	怡大

非 洲			
夏海拿丸	HAVANA MARU	東非	0月11
亞宜地	AYUTHIA	北非	0月11
利雅范達	NL, VANDIEMEN	南非	0月11
勞勞馬士	JEFFER MAERSEK	開普頓西非	0月13
克勞頓	CROTON	南非	0月13
海和	OCEAN HARMONIA	西非	0月14
金榮	GOLD LEAF	南非	0月14
和泉丸	IZUMI MARU	東非	0月14
利來基	NL, KARAKORUM	東非	0月14
蘇格特蘭	SCOTLAND MARU	西非	0月15
花芝美蘭	GF FAJEMURKUN	西非	0月16
金城	KOTA MAS	東非	0月16
莎利祥	SALLY OCEAN	西非	0月17
寶石家	POZEGA	西非	0月18
利羅亞	NELIA	拉瓦士西巴	0月18
安海達	AMANDA	夏露港	0月19
多勞丸	CORINTO MARU	南非	0月21
金福	GOLDEN PROMISE	拉瓦士西巴	0月22
亞山丸	KINKASAN MARU	東非	0月23
薩路馬士	SANGLU	德班	0月23
海和	HELI	西非	0月24
山南高	TARPOON SANTIAGO	西非	0月25
利來德	NL, SEINE	角城西非	0月25
本波	HONDO	北非	0月25
士打菲芝	STRAAT FIJI	南非	0月28

東 南 亞 細			
海和	HERO	新加坡	0月12
摩商士	GLORIA YASUSHI	印尼	0月12
摩商人	THE MALAYAN	馬尼拉	0月12
龍興	AZALEA BREEZE	新加坡泗水	0月12
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	0月12
比力二	二二, BENKA	新加坡巴生	0月12
神海丸	SHINKAI MARU	新加坡	0月13
多露	TOULOUR	馬尼拉	0月13
摩沙地	ANDHIKA WANASATYA	印尼	0月13
華寶	CONCORDANT	新加坡新加	0月13
太福爾士	SUN DIAMOND	新加坡巴生	0月13
達達尼士	BENRINNERS	馬尼拉	0月14
德信	DONG SHIN	新加坡泗水	0月14
	SINANSARI	新加坡	0月15
昌隆	FORTUNE TRADER	新加坡	0月15
茂榮	AM, VENTURE	馬尼拉	0月15
艾萊德德	PRES, RISENHOWER	新加坡新加	0月15
藍聚	BLUE SHARK	新加坡巴生	0月15
金村	GOLDEN VALLEY	新加坡巴生	0月15
美中美	CHITPIN TANTHUWANT	曼谷	0月16
南來輪	LUCU LENT	新加坡新加	0月16
三利	SAM DONG	新加坡印尼	0月16
荷蘭士	ELECTRO ACE	馬尼拉	0月16
山隆丸	YAMASUMI MARU	新加坡巴生	0月16
弗拉吉美利	JOHNEVERETT	曼谷新加	0月16
太福爾士	TAIPOOSEK	新加坡新加	0月18
大寶山	TAICHUNGSHAN	曼谷	0月18
寶光丸	HOKO MARU	印尼	0月18
高隆	RICHMOND	馬尼拉	0月18

第21金力丸KINRIKI MARU No.21新加坡巴生 6月10 東
EMERALD 馬尼拉宿務 6月19 東

英上英	MAH BULAKUL	曼谷	6月20	振亞
順興	CRYSTAL STAR	馬尼拉	6月20	東
東捷	JESSMAG No. 2	吉隆坡	6月20	東
太安	TAI ON	汶萊吉晉	6月20	東
藍蔴	BLUE SEA	淡加達	6月20	申
百蘭達	ANDHICA PHRMATA	印尼	6月21	亞利
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	6月22	東
泰運亨	FORTUNER	曼谷	6月22	永
沙龍	SARAN	新加坡巴生	6月22	東
東元	DONG WON	新加坡泗水	6月25	東
金星	PALM	新加坡巴生	6月26	東
發利怡美利	FERNANDEOVERETT	印尼	6月26	東
平安	PING ON	山打根亞庇	6月27	東
英華雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	6月27	東
丸井丸	MARUI MARU	新加坡巴生	6月30	中

東亞・東北亞線				
佛利安使	FRIEDRICH ENGELS	曼谷	6月12	東
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	6月12	東
天保	TEMPO	日本	6月13	豐利
安波	ENDURANCE	開島	6月14	當
美麗星	MARY STAR	釜山	6月14	新東
實利雅士	BONITA ACE	日本	6月16	東
美獅	AM, SIOUX	基隆高雄	6月16	美
實哥斯諾	RUG, KWIAKOWSKI	日本	6月15	天
豐和丸	HOWA MARU	上海	6月17	天
陽美丸	YOHOKO MARU	日本	6月17	豐利
明仁投資	M.R. INVESTMENT	門司神戶	6月17	明
陶南一號	DONAM No. 1	日本	6月17	明
翡翠	EMERALD	日本	6月19	東
亞洲雅士	ASIA ACE	日本	6月19	東
炫星	SILVER STAR	釜山	6月20	新
達利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	6月20	東
細雅	PINYA	日本	6月20	福
美獅	AM, MOHAWK	基隆高雄	6月22	美

美 洲 線				
成沙美亞	VISHVA MAYA	美國東岸	6月11	東
利來荷巴特	NL, HOBART	南美	6月11	直
麥達	NL, MCLEAN	美國	6月11	海
利來德	NL, SCHIE	美國東岸	6月12	流
伊利諾	ILLINOIS	加州	6月12	怡
愛順	AYSSEN	南非	6月12	新
新香港	ZIM HONG KONG	洛杉磯紐約	6月12	新
出口買客	EXPORT BUYER	紐約	6月12	美
美國蓋哥	AM, LYNN	加州紐約	6月13	美
天保	TEMPO	美國西岸	6月13	川
福他特戶	FROTA KORE	南美	6月14	美
萬壽山	MANJUSAN MARU	美國	6月14	美
大拿泰	TAGAYTAY	加州安內瑞拉	6月14	保
惠明	WYOMING	西雅圖溫哥華	6月14	怡
地利	TERRIER	紐約美國東岸	6月16	保
吳航	EVER VOYAGER	紐約	6月16	利
東方事業	ORT, EXECUTIVE	加州紐約	6月16	港
福他特戶	FROTASANTOS	南美	6月16	美
實利雅士	BONITA ACE	美國西岸	6月16	山
大科馬丸	TACOMA MARU	加州比海	6月16	三
實利雅士	FURIA	蒙特里哥多倫多	6月16	光
肯尼達德	PRES, KENNEDY	聖地牙哥港	6月16	德
麗士碧芬	KRISTIN BAKKE	溫哥華	6月16	德
SHING ON		中南美	6月16	天
亞利達馬士	ARILD MAERSK	加州紐約	6月16	馬
陽美丸	YOHOKO MARU	美國西岸	6月17	川
森海	SAMUEL CHASE	紐約	6月17	海
太平洋熊	PACIFIC BEAR	加州	6月17	港
貿易	NL, TRADE	美國	6月18	海
利來拿	NAGARA	紐約美國東岸	6月18	百
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	6月18	山
三藩市	UNION SAN FRANCISCO	加州比海	6月18	丁
奧華	HERESUM	加州比海	6月18	福
勒迦夫	PUTIVL	加州西北太平洋	6月18	華

澳 洲 線				
安島霍雅	ISLAND CONTAINER	澳洲	6月16	香
安沙	ASIAN RENOWN	澳洲	6月17	太
麥沙蘭	BUNGA ANGSA	澳洲	6月18	相
澳洲海	AUST. EXPLORER	澳洲	6月20	旗
奧民士蓋	MIKHAIL OLMINSKY	俄國	6月20	華
美華碧琪	MARTHA BAKKE	挪威曼特爾	6月20	錄
新羅	SINKIANG	新幾內亞	6月22	林
利都	VAYAJO	澳洲	6月27	新
華祖	VAYAJO	新幾內亞	6月28	多
蘭台島	POTOTI ISLAND	澳洲	6月30	利
愛華	ADVARA	澳洲	6月30	香
安華	ASIAN REWARD	澳洲	6月30	福
利來芬蘭	NL, FRANKLIN	新西蘭	7月8	太

二 廣 二 廣

買價，二四二．七五，賣價，二四九．三。西德匯買價，二〇五．一，賣價，二〇六．六〇。日匯買價，二〇八六〇，賣價，二一四一五。加匯買價，四一一．五五，賣價，四二二．二五。

據稱，目前在暫時保護下的紡織品、成衣、汽車等項皆不適用於此行動。此點為其他希望澳洲削減紡織品和成衣關稅的東協國家感到失望。

年同期的水平。現六月下旬已見旺銷高潮尚未出現，確實令到商人有點焦慮。今年第二季香港多種主要工業開工情況尚不錯，工人就業人數比前續稍增，香港經濟活動頗相宜的一長時期內，對非必需品不急需的，而供樓者每月都要抽出一筆相當可觀數目（最少也要過千元）的現金供樓，供樓年期起碼要十年八年，這就造成，供樓者在額又創出新紀錄，季增加百分之十四

火・車・時・刻・表					
紅磡開	到羅湖(標準時間)	羅湖開	到紅磡		
上午 5時34	上午 8時18	上午 8時47	上午 7時00		
6時21	7時50	6時14	7時30		
7時18	8時39	6時44	8時00		
▲7時44	▲8時12	7時12	8時30		
▲7時44	▲8時12	7時52	9時00		
8時03	10時17	▲9時16	▲10時01		
10時04	11時25	9時05	10時19		
▲10時47	▲11時28	8時54	11時02		
11時09	下午12時16	下午12時07	▲12時28		
下午12時08	1時17	10時52	▲12時28		
1時07	2時13	▲11時37	1時09		
2時00	3時06	11時52	2時45		
3時06	4時10	下午12時52	3時37		
4時04	5時17	1時28	3時50		
5時00	6時11	2時41	4時45		
6時30	7時18	4時29	5時42		
6時40	7時41	5時26	6時42		
7時00	8時09	6時30	7時37		
7時51	8時01	7時15	8時51		
8時12	10時22	7時46	8時58		
10時30	11時34	8時12	9時24		
11時00	0時04	8時04	10時13		
E 通六條, S 通六行走。▲紅磡一大埔線。					
探測開	到廣州(北京時間)	廣州開	到探測		
上午11時10	下午1時15	上午7時25	下午9時30		
下午1時10	下午2時45	上午8時30	上午10時15		

請各收貨人逕來本公司辦理提貨手續
 六月十二日抵港
 招商局輪船公司啓
 干諾道四十五 一六號九樓
 電話：440555, 440557, 447402

丸 ARU*	8月11日下午 到 8月12日晚開	新加坡
達 ADER*	6月14日到 6月15日開	新加坡
丸 MARU*	6月17日到 6月18日開	新加坡 巴生
興 NNER*	6月22日到 6月23日開	新加坡

外聯合海運有限公司
 中 249 號 大馬路 601 室
 中 249 號 大馬路 622 號

EASTERN SHIPPING LINES

日本郵船

亞澳快航有

金貨
呂宋 亞爾 比利斯
安 輝 ASIAN
澳洲附設 AUSTR.
東方企業 ORIENT

紐西蘭快航

利來芬蘭 LAUTO
NEEDLOW FRANKI
鄧 陽 AUCL
FOYANG

新設內亞及南

新 蘭 MADANG
SINKIANG PACO PACO

貨箱服務

M. S. EASTERN MINICON

香港 菲律賓定期航線

東美輪

(VOY.HIS) 本航六月十九日抵港 六月二十日開行
(VOY.HIS) 一期六月廿九日抵港 六月三十日開行

總代理：**東源大地有限公司**

接貨處 東源公司 香港德輔道中40-50號西區中心大
厦21樓電話 5-48815(五線)

吉船務(代理)有限公司
 吉輪船有限公司
 太古大廈四樓 電話: 5 264311



公司
 德律風(經墨爾本)

船名	集運載貨	省運載貨	開行
DWVN	6月13日	6月14日	6月17日
N EXPLORER	6月16日	6月17日	6月20日
INTERPRISE	6月22日	6月23日	6月26日

大阪三井、渣打 聯合航線
 海運橋及葵浦彩虹德記
 YUVA, & AUCKLAND


直航: 菲沙灣、溫克爾、
 威靈頓、列提頓。

7月2日載貨	7月6日開行
7月5日載貨	7月9日開行

太平洋航線
 奧克蘭, PORT MORESBY, NOUMEA, APLA,
 PREPTE, TARAWA & NAURU

6月24日載貨	6月26日開行
---------	---------

從此亦反映出入



 船務株式會社
 Y. S. L.

M. S. "CLIPPER ACE"
飛航雅士

往 暹羅、暹蘭、三藩市、西雅圖、
 溫哥華、B.C.、長堤、聖地牙哥、
 紐約、沙漏拿。

馬尼拉直紐貨箱航線

M. S. "VELUTINO ACE"
有利雅士

收貨站：臺灣九龍D倉
 臺灣九龍灣聯益貨倉
 載貨日期：船到前五日下午五時
 如蒙顧盼即接洽

六月十八日 到港
 開行

香港總代理：
 山下新日本汽船（香港）有限公司
 香港夏德道十二號金門大廈廿六樓
 電話：五一二五〇〇八八、二五〇〇八九
 二五〇〇八八、二五〇〇八九

新下山
 汽船株式會社
 Y. S. LINE
 阿比安
 直航、噶喇吧、科威特、多哈、
 巴士拿、羅林沙
 如蒙光顧請至
 香港總代理
 山下新日本汽船(香港)有限公司
 香港及經緯度十二號至十四號六樓
 電話：H-250088, 250089, 250080.
 250282, 250283.


順昌航業有限公司
 總行 廣州 十六號
 分行 香港 德輔道中 五號

大寶石
 M. S. FAIRPOSEK
 六月十六日抵港 六月十八日開行
 直透：新加坡 庇能

大福山
 M. S. FAIRPOSEK
 六月十六日抵港 六月十八日開行
 直透：曼谷
 船泊 B 13 號池

大中山
 M. S. FAIRPOSEK
 六月十八日抵港 六月廿二日開行
 直透：曼谷


WORLD LINE
莎龍
 M. S. "SARAN"
 六月廿一日抵港 六月廿二日開行
 直往：新加坡、巴生
 總代理：大源船務有限公司
 接載處：東記公司
 香港德輔道中 56 號匯豐中心大廈
 廿一樓 電話：二一四零、二一五一

CAVN/FMG

委內瑞拉 / 哥倫比亞國家聯營航線由香港直放中南美洲
PROTOKLITOS VL-004

海 力 船泊 A-33港
六月十一日啓行

Calling: Cristobal (Colon & Panama City),
Barranquilla, Port of Spain, Sanro Domingo,
Kingston, Maracaibo, La Guaira &
Maracaibo,

LOK VIVEK GL-004

海 樂 六月廿日到港
六月廿二日啓行

Calling: Buenaventura, Cristobal (Colon & Panama
City), Paramaribo, Port of Spain, El
Guamache, Puerto Cabello, La Guaira &
Maracaibo,

Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable via
Barranquilla.

Cargo to Puerto Cortes (Honduras) and Port Au
Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal.

香港總代理：香港海運有限公司
聯邦大廈23字 電話：5-225046，5-236171
收貨站：張友貨倉 李海美環街1-9號
電話：12-437283，12-437220
澳門代理：新興公司，電話：2512

六月十六日發貨 六月十九日下午開行
貴客付貨請到 振盛行 有限公司 香港干諾道西88號
本公司接洽是荷
總發部電話：B-185370 B-1030570

說。若干資金雄厚的機
業漸趨度。
會向十四家大規模的投
些投資機構都認為。現
人去接任母職。

請。同意她放棄對道
名親生嬰兒的撫養權
，而任繼養科布遜天
呢？「借肚」之舉

會不會有並非不能
育，而只是不願生
的女性走上這一條
呢？「借肚」之舉